

32004D0037

L 8/12

EUROPOS SAJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

2004 1 14

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2003 m. gruodžio 23 d.

nustatantis specialius reikalavimus, reglamentuojančius žuvininkystės produktų importą iš Serbijos ir Juodkalnijos

(pranešta dokumentu Nr. C(2003) 5008)

(tekstas svarbus EEE)

(2004/37/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 22 d. Tarybos direktyvą 91/493/EEB, nustatančią sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius žuvininkystės produktų gamybą ir jų tiekimą į rinką ⁽¹⁾, ypač į jos 11 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos vardu Serbijoje ir Juodkalnijoje buvo atliktas sąlygų, kuriomis gaminami, sandėliuojami ir siunčiami į Bendriją žuvininkystės produktai, patikrinimas.
- (2) Kaip apibrėžta 1999 m. birželio 10 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijoje 1244, pirmiau minėti reikalavimai netaikomi Kosovui, kuris yra administruojamas tarptautinės civilinės Jungtinių Tautų misijos Kosove (JTMK). Dėl to šiuo sprendimu negalima reglamentuoti žuvininkystės produktų importo iš Kosovo.
- (3) Serbijos ir Juodkalnijos teisės aktų reikalavimai dėl žuvininkystės produktų veterinarinės kontrolės ir monitoringo gali būti laikomi lygiaverčiai Direktyvos 91/493/EEB nustatytiems reikalavimams.
- (4) Pirmiausia, Juodkalnijos Respublikos Žemės ūkio, miškininkystės ir vandens vadybos ministerija (ŽŪMVVM) gali veiksmingai tikrinti, kaip įgyvendinami galiojantys teisės aktai.
- (5) ŽŪMVVM pateikė oficialias garantijas, kad laikomasi Direktyvos 31/493/EEB priedo V skyriuje nurodytų standartų, nustatytų natūralioje aplinkoje sugautų, neapdorotų, šviežių jūros žuvininkystės produktų veterinarinei kontrolei ir jų monitoringui ir vykdomi higienos reikalavimai, kurie yra lygiaverčiai toje direktyvoje nustatytiems reikalavimams.
- (6) Atsižvelgiant į Direktyvą 91/493/EEB, tikslinga nustatyti išsamias nuostatas dėl žuvininkystės produktų, įvežamų į Bendriją iš Serbijos ir Juodkalnijos. Šiomis nuostatomis turėtų būti nustatyta, kad gali būti leistas tik natūralioje aplinkoje sugautų, neapdorotų, šviežių jūros žuvininkystės produktų importas į Bendriją.

- (7) Taip pat būtina sudaryti patvirtintų įmonių, perdirbimo laivų arba šaldymo saugyklų sąrašą ir laivų-šaldiklių, įrengtų pagal 1992 m. birželio 16 d. Tarybos direktyvą 92/48/EB, nustatančią būtiniausius higienos reikalavimus, taikomus tam tikruose laivuose sugautiems žuvininkystės produktams, atsižvelgiant į Direktyvos 91/493/EEB 3 straipsnio 1 dalies a punkto i papunktį ⁽²⁾. Tie sąrašai turėtų būti sudaryti remiantis pranešimu, kurį ŽŪMVVM pateikia Komisijai.

- (8) Šį sprendimą tikslinga taikyti po 45 dienų nuo jo paskelbimo dienos, numatant būtiną pereinamąjį laikotarpį.

- (9) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Juodkalnijos Respublikos Žemės ūkio, miškininkystės ir vandens vadybos ministerija (ŽŪMVVM) yra kompetentinga Serbijos ir Juodkalnijos ⁽³⁾ institucija, galinti patikrinti ir patvirtinti žuvininkystės produktų atitikimą Direktyvos 91/493/EEB reikalavimams.

2 straipsnis

Žuvininkystės produktams, importuotiems į Bendriją iš Serbijos ir Juodkalnijos, taikomi 3, 4 ir 5 straipsniuose nustatyti reikalavimai.

3 straipsnis

1. Žuvininkystės produktai yra natūralioje jūros aplinkoje sugautos, neapdorotos, šviežios žuvis.

⁽¹⁾ OL L 268, 1991 9 24, p. 15; Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 806/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 1).

⁽²⁾ OL L 187, 1992 7 7, p. 41.

⁽³⁾ Išskyrus Kosovą, kaip apibrėžta 1999 m. birželio 10 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijoje 1244.

2. Kiekviena siunta vežama su numeriu paženklinytu veterinarijos sertifikato originalu, atitinkančiu I priede pateiktą pavyzdį, vieno lapo, tinkamai užpildytu, pasirašytu ir su nurodyta data.

3. Veterinarijos sertifikatas parengiamas bent viena oficialia valstybės narės, kurioje atliekami patikrinimai, kalba.

4. Kiekviename veterinarijos sertifikate turi būti nurodyta pasirašančiojo ŽŪMVVM atstovo pavardė, pareigos bei uždedamas oficialus antspaudas, kurio spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

4 straipsnis

Žuvininkystės produktai atvežami iš patvirtintų įmonių, perdirbimo laivų, šaldymo saugyklų arba II priedo sąrašė nurodytų registruotų laivų-šaldiklių.

5 straipsnis

Ant visų pakuočių, išskyrus nefasuotus šaldytus žuvininkystės produktus, skirtus konservuoto maisto gamybai, dedami užrašai „SERBIJA IR JUODKALNIJA“ bei nurodomi kilmės įmonės, perdirbimo laivo, šaldymo saugyklos arba laivo-šaldiklio patvirtinimo/registracijos numeriai, užrašyti neištrinamomis raidėmis.

6 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2004 m. vasario 28 d.

7 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2003 m. gruodžio 23 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

I PRIEDAS

GYVŪNŲ SVEIKATOS SERTIFIKATAS

žuvininkystės produktams iš Serbijos ir Juodkalnijos, kuriuos ketinama eksportuoti į Europos bendriją, išskyrus bet kurio pavidalo dvigeldžius moliuskus, dygiaodžius, gaubtagyvius ir jūrinius pilvakojus

Referencinis numeris:

Siunčiančioji šalis: SERBIJA IR JUODKALNIJA

Kompetentinga institucija: Juodkalnijos Respublikos Žemės ūkio, miškininkystės ir vandens vadybos ministerija (ŽŪMVVM)

I. Žuvininkystės produktų identifikavimas

- Žuvininkystės produktų apibūdinimas:
 - Rūšys (mokslinis pavadinimas):
 - Produkto pateikimas:
- Kodo numeris (jei yra):
- Pakuotės rūšis:
- Pakuočių skaičius:
- Neto svoris:
- Sandėliavimo ir transportavimo temperatūra:

II. Produktų kilmė

Patvirtintos (-ų) įmonės (-ių), perdirbimo laivo (-ų), patvirtinto (-ų) šaldymo saugyklos (-ių) arba laivo (-ų)-šaldiklio (-ių), ŽŪMVVM registruoto (-ų) eksportuoti į EB, pavadinimas (-ai) ir oficialus (-ūs) patvirtinimo/registracijos numeris (-iai):

.....

III. Produktų paskirties vieta

Produktai siunčiami

Iš:
(išsiuntimo vieta)

Į:
(paskirties šalis ir vieta)

Šia transporto priemone:

Siuntėjo pavadinimas ir adresas:

.....

Gavėjo pavadinimas ir paskirties vietos adresas:

.....

IV. Sveikumo patvirtinimas

Oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad pirmiau apibūdinti žuvininkystės produktai:

- 1) buvo sugauti ir tvarkomi laivuose, laikantis higienos taisyklių, nustatytų Direktyva 92/48/EEB;
- 2) buvo iškrauti, tvarkomi, supakuoti ir, tam tikrais atvejais, sandėliuoti, laikantis Direktyvos 91/193/EEB priedo II, III ir IV skyriuose nustatytų reikalavimų;

- 3) jiems buvo atliktas sveikumo patikrinimas pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyriuje nustatytus reikalavimus;
- 4) yra supakuojami, paženklunami, sandėliuojami ir vežami laikantis Direktyvos 91/493/EEB priedo VI, VII ir VIII skyrių nustatytų reikalavimų;
- 5) nėra nuodingų arba biotoksinų turinčių žuvų rūšių produktai;
- 6) jiems buvo atlikti organoleptiniai, parazitologiniai, cheminiai ir mikrobiologiniai patikrinimai, nustatyti tam tikrų kategorijų žuvininkystės produktams Direktyva 91/493/EEB ir jos taikymo sprendimais.

Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius pareiškia, kad jis yra susipažinęs su Direktyvos 91/493/EEB, Direktyvos 92/48/EEB ir Sprendimo 2004/37/EB nuostatomis.

Išduota
(vieta) (data)



.....
Oficialiai paskirto inspektoriaus (!)

.....
(pasirašiusio asmens vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos)

(!) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo sertifikato teksto spalvos.

II PRIEDAS

ĮMONIŲ IR LAIVŲ SĄRAŠAS

Patvirtinimo Nr.	Pavadinimas	Miestas/regionas	Patvirtinimo galiojimo terminas	Kategorija
79	Antivari d.o.o	Bar		PP
331	Albamont Rozafa d.o.o	Bar		PP

Kategorijos paaiškinimas:

PP: perdirbimo įmonė.